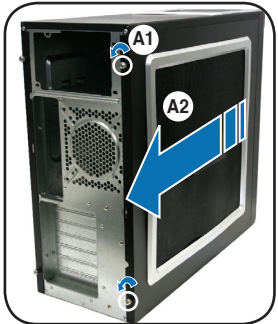




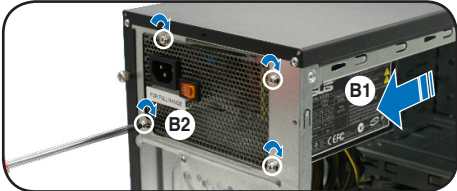
TA-M

Q4015

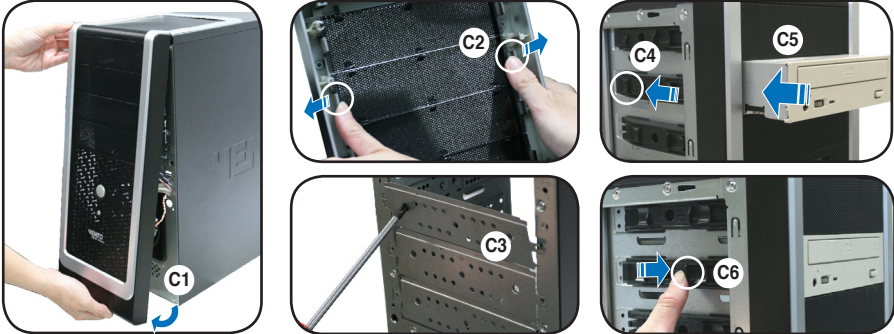
A Removing the side cover



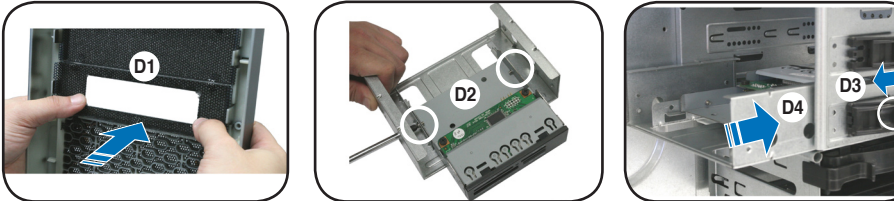
B Installing the power supply unit (PSU)



C Installing an optical disk drive (ODD)



D Installing a card reader



Türkçe

- A** 1. Arka paneldeki iki adet vidayı çıkarın (A1).
2. Yan kapakı arkaya doğru, kasadan pikana kadar kaydırın (A2).
- B** 1. PSU'yu dikkatlice ok yönünde itin (B1).
2. PSU'yu kasaya dört adet vidayla sağlamlaştırın (B2).
- C** 1. Ön kasanın alt kısmını tutun, daha sonra onu alt kasa sekmesinden dışarı çekin (C1).
2. Ön kasadaki örgülü kapakı kaldırın (C2).
3. Seçili bölgenin metal kaplamasını çıkarın (C3).
4. Ön kasa kapakının tekrar takın. Bölme kilidi sola doğru itin (C4), ve sonra ön kasayla eşleştirene kadar ODD'yi bölmeye takın (C5).
5. Bölme kilidini yerine oturma kadar sağa kaydırın (C6).
- D** 1. C1-C3 adımlarını tekrar edin. Ön kasadaki 3,5 inçlik örgü kaplı kısmı kısmı (D1), ve sonra ön kasa kapakının yeniden takın.
2. Bölme döndürücüdeki kart okuyucuyu takın. Bölme döndürücünün her iki tarafındaki iki vidayla kart okuyucuyu yerine oturtun (D2).
3. Bölme kilidini sola doğru kaydırın (D3), ve sonra ön kasayla eşleştirene kadar bölme döndürücüyü kasaya takın (D4).
4. Yerine oturma kadar bölme kilidini sağa kaydırın (D5).

Português

- A** 1. Retire os dois parafusos de orelhas do painel traseiro (A1).
2. Deslize a cobertura traseira até que se desengaste do chassis (A2).
- B** 1. Deslize cuidadosamente a unidade de alimentação na direção da seta (B1).
2. Fixe a unidade de alimentação ao chassis com quatro parafusos (B2).
- C** 1. Segure a parte inferior do aro frontal e depois puxe-a para fora dos seis separadores do chassis (C1).
2. Retire a cobertura de rede do aro frontal (C2).
3. Retire a placa metálica do compartimento selecionado (C3).
4. Instale novamente a cobertura do aro frontal. Deslize o fecho do compartimento para a esquerda (C4) e depois introduza a Unidade de Disco Óptico no compartimento (C5) até que fique alinhado com o aro frontal.
5. Deslize o fecho do compartimento para a esquerda até ouvir um estalido que significa que está fixo (C6).
- D** 1. Repita os passos C1-C3. Instale a cobertura em rede de 3,5 polegadas no aro frontal (D1) e depois reinstale a cobertura do aro frontal.
2. Instale o leitor de cartões no conversor do compartimento. Fixe o leitor de cartões com dois parafusos, em ambos os lados do conversor do compartimento (D2).
3. Deslize o fecho do compartimento para a esquerda (D3) e depois introduza o conversor do compartimento no chassis (D4), até que fique alinhado com o aro frontal.
4. Deslize o fecho do compartimento para a direita até ouvir um estalido que significa que está fixo (D5).

Suomi

- A** 1. Poista paneleksi kaksi videttä takapaneelista (A1).
2. Liu'uta sivukattia takosaasta kohti, kunnes se irtautuu runko-osasta (A2).
- B** 1. Liu'uta varovasti PSU:tä nuikeen suuntaan (B1).
2. Kiinnitä PSU runko-osaan neljällä ruuvilla (B2).
- C** 1. Pitele etukehyksen alaosaa ja vedä sitten se ulos kuudesta rungon kaistaleesta (C1).
2. Poista verkkokansi etukehyksestä (C2).
3. Poista valitun tilan metallilevy (C3).
4. Asenna etukehyksen kansi uudelleen. Liu'uta aukkokullosa vasempaan (C4), ja laita sitten ODD aukkoon (C5), kunnes se on etukehyksen nähdän kohdallaan.
5. Liu'uta aukkokullosa oikeaan, kunnes se napsahtaa paikalleen (C6).
- D** 1. Toista vaiheet C1-C3. Asenna 3,5-tuuman verkkokansi etukehyksen (D1), ja asenna sitten etukehyksen kansi uudelleen.
2. Asenna kortinlukija aukkumountajaan. Kiinnitä kortinlukija kahdella ruuvilla aukkumountajan (D2) molemmilla puoleilla.
3. Liu'uta aukkokullosa vasempaan (D3) ja laita sitten aukkumountajaa runko-osaan (D4), kunnes se on etukehyksen nähdän kohdallaan.
4. Liu'uta aukkokullosa oikeaan, kunnes se napsahtaa paikalleen (D5).

Slovensky

- A** 1. Odkrútkajte dve skrutky s krídľami na zadnom paneli (A1).
2. Posuňte bočný kryt smerom dozadu, dokiaľ nedôjde k jeho odpojeniu od kostry (A2).
- B** 1. Opätne zasunúte PSU v smere šípky (B1).
2. PSU zaistite ku kostre pomocou štyroch skrutiek (B2).
- C** 1. Uchopte spodnú časť prednej strany a následne ju vyfajknite zo šiestich výstupkov na kostre (C1).
2. Z prednej časti snímte mriežkový kryt (C2).
3. Z vybranej priehradky snímte kovovú platničku (C3).
4. Opätovne nasadíte kryt prednej časti. Posuňte zámkov na priehradke doľava (C4) a následne zasunúte mechaniku optického ODD do priehradky (C5), a to dokiaľ nebude zároveň s prednou stranou.
5. Posuňte zámkov na mechaniku doprava dokiaľ neklikne na svojom mieste (C6).
- D** 1. Zopakujte kroky C1 – C3. Na prednú stranu nasadíte 3,5 palcový mriežkový kryt (D1) a následne nasadíte na prednú stranu kryt.
2. Na prevádzku člen priehradky nainštalujte čítačku kariet. Čítačku kariet zaistite dvoma skrutkami na oboch stranách prevádzkovej oblasti priehradky (D2).
3. Posuňte zámkov na priehradke doľava (D3) a následne zasunúte prevádzku člen priehradky do kostry (D4), a to dokiaľ nebude zároveň s prednou stranou.
4. Posuňte zámkov na priehradke doprava dokiaľ neklikne na svojom mieste (D5).

Magyar

- A** 1. Távolítsa el a két származó csavart a hátsó panelel (A1).
2. Húzza az oldalsó fedelet hátulra, amíg a kárpok nem válnak a szálmozópházról (A2).
- B** 1. Óvatosan csúsztassa a tápellátást a nyíl irányába (B1).
2. Rögzítse a tápellátást a vázhoz a négy csavarral (B2).
- C** 1. Fogja meg az előlapot az aljáról, majd húzza le a vázon lévő hat darab fülről (C1).
2. Távolítsa el a rácsos fedelet az előlapról (C2).
3. Távolítsa el a fémlemez a kívánt bővíthetőségre (C3).
4. Szerelje vissza az első fedelet. A bővíthető zárat húzza balra (C4), helyezze az optikai meghajtót a bővíthetőségre (C5), majd óvatosan tolja be, amíg az eleje egy vonalba nem esik az előlappal.
5. Csúsztassa jobbra a bővíthető zárat, amíg a helyére nem kattan (C6).
- D** 1. Ismétlje meg a C1-C3. lépést. Szerelje vissza a 3,5 hüvelykes rácsos fedelet az előlapra (D1), majd az előlapot.
2. Szerelje a kártyaolvasót a bővíthető-átalakítóra. Rögzítse a kártyaolvasót két-két csavarral a bővíthető-átalakító mindkét oldalán (D2).
3. A bővíthető zárat húzza balra (D3), helyezze a bővíthető-átalakítót a házba (D4), majd óvatosan tolja be, amíg az eleje egy vonalba nem esik az előlappal.
4. Csúsztassa jobbra a bővíthető zárat, amíg a helyére nem kattan (D5).

Deutsch

- A** 1. Entfernen Sie die beiden Rändelschrauben an der Rückseite (A1).
2. Schieben Sie die Abdeckung in Richtung der Rückseite, bis Sie sich vom Gehäuse löst (A2).
- B** 1. Schieben Sie das Netzteil vorsichtig in Pfeilrichtung hinein (B1).
2. Sichern Sie das Netzteil am Gehäuse mit den 4 Schrauben (B2).
- C** 1. Halten Sie das untere Teil der Frontblende und ziehen sie es von den 6 Gehäuseklammern ab (C1).
2. Entfernen Sie das Gitter von der Frontblende (C2).
3. Entfernen Sie die Metallplatte des entsprechenden Schachtes (C3).
4. Bauen Sie die Frontblende wieder ein. Schieben Sie die Schachtverriegelung nach links (C4) und schieben Sie dann das optische Laufwerk in den Schacht (C5), bis es mit der Frontblende abschließt.
5. Schieben Sie die Schachtverriegelung nach rechts, bis sie einrastet (C6).
- D** 1. Wiederholen Sie die Schritte C1–C3. Installieren Sie das 3,5 Zoll-Gitter an der Frontblende (D1) und bauen sie dann die Frontblende wieder an.
2. Installieren Sie den Kartenleser im Schachtkonverter. Sichern Sie den Kartenleser mit zwei Schrauben an beiden Seiten des Konverters (D2).
3. Schieben Sie die Schachtverriegelung nach links (D3) und schieben Sie den Schachtkonverter in das Gehäuse (D4), bis er mit der Frontblende abschließt.
4. Schieben Sie die Schachtverriegelung nach rechts, bis sie einrastet (D5).

Latviski

- A** 1. Izņemiet divas rēķināšanas, kas atrodas uz aizmugurējās paneļa (A1).
2. Atbrīdēt sānu vāku uz aizmuguri, līdz tas atbrīvojas no šasijas (A2).
- B** 1. Uzmanīgi bīdīt PSU (barošanas bloku) butas virzienā (B1).
2. Piestiprināt PSU pie šasijas ar četām skrūvēm (B2).
- C** 1. Turēt priekšējā kausa apakšdaļu daļu un pēc tam izveliet to no sešām šasijas cīnēm (C1).
2. Noņemiet režģveida vāku, kas atrodas uz priekšējā kausa (C2).
3. Noņemiet metāla plāksni no izvēlētās nišas (C3).
4. Veliet priekšējo priekšējo kausu vāku. Aizbīdīt nišas bloktējumu uz kreiso pusī (C4) un pēc tam ievietojiet ODD nišā (C5), līdz tas ir vienlīdīgi ar priekšējo kausu.
5. Aizbīdīt nišas bloktējumu uz labo pusi, līdz tas ir kīdīgi nostiprināts vietā (C6).
- D** 1. Atkārtojiet soļus no C1–C3. Instalējiet 3,5-palcu režģveida vāku uz priekšējā kausa (D1) un pēc tam veliet uzstādīt priekšējā kausu vāku.
2. Uzstādiet karšu lasītāju uz nišas pārvietošanas. Nostiprināt karšu lasītāju ar divām skrūvēm abās nišas pārvietošanas pusēs (D2).
3. Aizbīdīt nišas bloktējumu uz kreiso pusī (D3) un pēc tam ievietojiet nišas pārvietošanas šasijā (D4), līdz tas atrodas vienlīdīgi ar priekšējo kausu.
4. Aizbīdīt nišas bloktējumu uz labo pusi, līdz tas ir kīdīgi nostiprināts vietā (D5).

English

- A** 1. Remove the two thumbscrews on the rear panel (A1).
2. Slide the side cover toward the rear until it is disengaged from the chassis (A2).
- B** 1. Carefully slide the PSU in the direction of the arrow (B1).
2. Secure the PSU to the chassis with four screws (B2).
- C** 1. Hold the bottom part of the front bezel, and then pull it out from the six chassis tabs (C1).
2. Remove the meshed cover on the front bezel (C2).
3. Remove the metal plate of the selected bay (C3).
4. Reinstall the front bezel cover. Slide the bay lock to the left (C4), and then insert the ODD into the bay (C5) until it aligns with the front bezel.
5. Slide the bay lock to the right until it clicks in place (C6).
- D** 1. Repeat steps C1–C3. Install the 3.5-inch meshed cover on the front bezel (D1), and then reinstall the front bezel cover.
2. Install the card reader on the bay converter. Secure the card reader with two screws on the both side of the bay converter (D2).
3. Slide the bay lock to the left (D3), and then insert the bay converter into the chassis (D4) until it aligns with the front bezel.
4. Slide the bay lock to the right until it clicks in place (D5).

Ελληνικά

- A** 1. Αφαιρέστε τις δύο βίδες που βρίσκονται στην πίσω πλευρά (A1).
2. Σέρτε το πλευρικό κάλυμμα προς τα πίσω ενώδου να αποδραμαίνεται από το πλαίσιο (A2).
- B** 1. Σέρτε προσεκτικά το PSU προς την κατεύθυνση του βέλους (B1).
2. Ασφαλίστε το PSU στο πλαίσιο με τέσσερες βίδες (B2).
- C** 1. Κρατήστε το κάτω μέρος της μπροστινής στεφάνης και στη συνέχεια τραβήξτε το έξω από τα έξι γκασιόλια του πλαισίου (C1).
2. Αφαιρέστε το δικτυωτό κάλυμμα της μπροστινής στεφάνης (C2).
3. Αφαιρέστε το μεταλλικό δίσκο του επιλεγμένου φατνίου (C3).
4. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της μπροστινής στεφάνης. Σέρτε το μηχανισμό κλειδώματος του φατνίου προς τα αριστερά (C4) και στη συνέχεια εισάγετε τη μονάδα οπτικού δίσκου (στο φατνίο) (C5) μέχρι να ευθυγραμμιστεί με τη μπροστινή στεφάνη.
5. Σέρτε το μηχανισμό κλειδώματος προς τα δεξιά μέχρι να ακουστεί κλικ (C6).
- D** 1. Επανάλαβετε τα βήματα C1–C3. Τοποθετήστε το δικτυωτό κάλυμμα 3,5 ιντσών στη μπροστινή στεφάνη (D1) και στη συνέχεια τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της μπροστινής στεφάνης (D2).
2. Σέρτε το μηχανισμό κλειδώματος του φατνίου προς τα αριστερά (D3) και στη συνέχεια εισάγετε το μετατρέπας φατνίου στο πλαίσιο (D4) μέχρι να ευθυγραμμιστεί με τη μπροστινή στεφάνη.
3. Σέρτε το μηχανισμό κλειδώματος φατνίου προς τα δεξιά μέχρι να ακουστεί κλικ (D5).

繁體中文

- A** 1. 移除前置面板上的二顆螺絲 (A1)。
2. 將側面蓋向後拉使後方滑蓋蓋將其從機殼上移離 (A2)。
- B** 1. 按箭頭方向將電源供應器小心地置入機殼上 (B1)。
2. 用四顆螺絲將電源供應器固定在機殼上 (B2)。
- C** 1. 從機殼前面板之底部將其掀起，拉開六個機殼卡扣將前面板從機殼上移離 (C1)。
2. 移除前面板上之網狀檔板 (C2)。
3. 移除前面板上之金屬檔板 (C3)。
4. 將前面板安裝回復位置，將光碟機槽位鎖向左方 (C4)，並且將光碟機插入光碟機 (C5) 直至完全置入前面板。
5. 將光碟機槽位鎖向右方直至听到清脆的鎖聲表示已經鎖上 (C6)。
- D** 1. 重複步驟 C1 – C3，將 3.5-英吋網狀檔板安裝在前面板上 (D1)，然後將前面板安裝回復位置。
2. 將碟卡安裝至 5.25 吋 3.5 吋設備轉換盒模块，用四顆螺絲從兩邊將碟卡固定在轉換盒模块上 (D2)。
3. 將轉換盒模块槽位鎖向左方 (D3)，並且將轉換盒模块插入機殼 (D4) 直至完全置入前面板。
4. 將轉換盒模块槽位鎖向右方直至听到清脆的鎖聲表示已經鎖上 (D5)。

Eesti

- A** 1. Eemaldage kaks käsikruvi tagapaneelilt (A1).
2. Lükake küljekaht tagaküljele ainsas, kuni see korpusest (A2) vabaneb.
- B** 1. Lükake toiteploki noolle suunas (B1).
2. Kiinnitage toiteploki nelja kruviga (B2) korpuse külge.
- C** 1. Hoidke espaneeli allosa ja seejärel tõmmake see kuuelt korpusest (C1) välja.
2. Eemaldage espaneelilt (C2) võrkkaht.
3. Eemaldage valitud lahtisest (C3) metallplaat.
4. Paigaldage espaneel kaasa oma kohale. Lükake lahtist lukku vasakule (C4), seejärel sisestage optiline ketasdele lahtisest (C5) ja veenduge, et see on jõustatud espaneeliga.
5. Lükake lahtist lukku paremale, kuni see klõpsatusega kohale kinnitub (C6).
- D** 1. Korrake sammud C1–C3. Paigaldage 3,5-tollise võrkkaht espaneelile (D1), seejärel paigaldage espaneeli kate.
2. Installeerige kaardidirekt konverteerisse. Kiinnitage kaardidirekt kahe kruviga konverteri mõlemal küljel (D2).
3. Lükake lahtist lukku vasakule (D3), seejärel sisestage konverteri korpuse (D4) ja veenduge, et see on jõustatud espaneeliga.
4. Lükake lahtist lukku paremale, kuni see klõpsatusega kohale kinnitub (D5).

Norsk

- A** 1. Fjern de to vingeskruene fra bakpanelet (A1).
2. Skyv sideskillet bakover til den løsner fra kassen (A2).
- B** 1. Skyv forsiktig PSU-en i pilens retning (B1).
2. Skru PSU-en til kassen med fire skruer (B2).
- C** 1. Hold den nedre delen av frontpanelet, og trekk det deretter ut fra de seks tappene på kassen (C1).
2. Fjern nettingsdekselet på frontpanelet (C2).
3. Fjern metallplaten til det valgte sporet (C3).
4. Sett på plasset det fremre panelet. Skyv spårlåsen til venstre (C4) og sett inn ODD i sporet (C5) til den står på linje med frontpanelet.
5. Skyv spårlåsen til høyre til den klikker på plass (C6).
- D** 1. Gjenta trinn C1–C3. Installer det 3,5-tommers nettingsdekselet på frontpanelet (D1) og setter deretter på frontpanelets dekkplate.
2. Installer kortleseren i sporfomvertoren. Fest kortleseren med to skruer på begge sidene av sporfomvertoren (D2).
3. Skyv spårlåsen til venstre (D3) og sett inn sporfomvertoren i kassen (D4) til den står på linje med frontpanelet.
4. Skyv spårlåsen til høyre til den klikker på plass (D5).

Română

- A** 1. Îndepărtați cele patru șuruburi cu cap sâriat ale panoului din spate (A1).
2. Glisați capacul lateral spre partea din spate până când este desprins de la șasiu (A2).
- B** 1. Glisați cu grijă unitatea de alimentare cu energie în direcția săgeții (B1).
2. Fixați unitatea de alimentare cu energie de șasiu cu patru șuruburi (B2).
- C** 1. Țineți partea inferioară a cadavrului frontal și apoi scoateți-o din cele șase agățături ale șasiului (C1).
2. Îndepărtați capacul cu ochiuri de pe cadrul frontal (C2).
3. Îndepărtați placa de metal a barei selectate (C3).
4. Reinstalați capacul cadrului frontal. Glisați dispozitivul de blocare a cadrului spre stânga (C4), apoi introduceți unitatea de disc opt în bay (C5) până când se aliniază cu cadrul frontal.
5. Glisați dispozitivul de blocare a cadrului spre dreapta până când se fixează în poziție (C6).
- D** 1. Repetați pașii C1–C3. Instalați capacul cu ochiuri de 3,5 inch pe cadrul frontal (D1), iar apoi reinstalați capacul cadrului frontal.
2. Instalați cititorul de carduri pe convertorul bay-ului. Fixați cititorul de carduri cu două șuruburi pe ambele părți ale convertorului bay-ului (D2).
3. Glisați dispozitivul de blocare a cadrului spre stânga (D3), iar apoi introduceți convertorul bay-ului în șasiu (D4) până când se aliniază cu cadrul frontal.
4. Glisați dispozitivul de blocare a cadrului spre dreapta până când se fixează în poziție (D5).

Nederlands

- A** 1. Verwijder de twee duimschroeven op het achterpaneel (A1).
2. Schuif de zijklep naar achter tot deze loskomt van de behuizing (A2).
- B** 1. Schuif de voedingsseenheid (PSU) in de richting van de pijl (B1).
2. Maak de voedingsseenheid (PSU) met de vier schroeven vast aan de behuizing (B2).
- C** 1. Houd het onderste deel van het voorgepaneel vast en trek het vervolgens uit de zes behuizingsspleets (C1).
2. Verwijder de roosterklep van het voorgepaneel (C2).
3. Verwijder de metalen plaat van de geselecteerde sleuf (C3).
4. Plaats de klep van het voorgepaneel terug. Schuif de sleufvergrendeling naar links (C4) en stop vervolgens het optische station (ODD) in de sleuf (C5) tot het is uitgelijnd op het voorgepaneel.
5. Schuif de sleufvergrendeling naar rechts tot deze op zijn plaats klikt (C6).
- D** 1. Herhaal stappen C1–C3. Installeer de 3,5" roosterklep op het voorgepaneel (D1) en installeer deze vervolgens terug op de klep van het voorgepaneel.
2. Installeer de kaartlezer op de sleufconverteerder. Maak de kaartlezer met twee schroeven vast aan beide zijden van de sleufconverteerder (D2).
3. Schuif de sleufvergrendeling naar links (D3) en stop vervolgens de sleufconverteerder in de behuizing (D4) tot deze is uitgelijnd op het voorgepaneel.
4. Schuif de sleufvergrendeling naar rechts tot deze op zijn plaats klikt (D5).

Lietuvių

- A** 1. Uždalkiniame skyde nuimkite spausmatijas varžes (A1).
2. Šoninį gaubtą stumkite į užpakalį pusę tol, kol jis atsijungs nuo korpuso.
- B** 1. Matavimo bloką (PSU) atsargiai stumkite rodyklės kryptimi (B1).
2. PSU grik korpuso pritvirtinkite keturiomis varžėmis (B2).
- C** 1. Suimkite priekinio lizdo gaubto apatinę dalį, paskui nuimkite jį nuo šešių korpuso kabliukų (C1).
2. Nuimkite priekinio lizdo gaubto tinklinį dangtelį (C2).
3. Nuimkite metalinę pasirinkto skyriaus plokštelę (C3).
4. Vėl uždalkite priekinio lizdo gaubtą. Skyriaus fiksuotoji pastmatikė į kairę (C4), paskui į skyrių kildite optinį diskų įtaisa (ODD) įtaisą, kol jis susigriežs su priekiniu lizdu.
5. Skyriaus fiksuotoji suktis į dešinę tol, kol pasigirs spragtelėjimas (C6).
- D** 1. Pakartokite žingsnius C1–C3. Įstatykite 3,5 colių tinklinį dangtelį įskyrių kildę į priekinio lizdo dangtį.
2. Kortelių skaitytuvą įskyrių kildę į skyriaus kildiklį. Kortelių skaitytuvą pritvirtinkite dviem varžėmis abiejose skyriaus kildiklio šonuose (D2).
3. Skyriaus fiksuotoji pastmatikė į kairę (D3), paskui skyriaus kildiklį kildę į korpusą (D4) tol, kol jis susigriežs su priekiniu lizdu.
4. Skyriaus fiksuotoji suktis į dešinę tol, kol pasigirs spragtelėjimas (D5).

Français

- A** 1. Retirez les deux vis à serrage à main du panneau arrière (A1).
2. Faites coulisser le panneau latéral vers l'arrière jusqu'à ce qu'il se désengage du châssis (A2).
- B** 1. Faites coulisser le bloc d'alimentation dans la direction de la flèche (B1).
2. Sécurisez le bloc d'alimentation au châssis à l'aide de quatre vis (B2).
- C** 1. Placez votre main sur la partie inférieure de la collettette et dégagez-la des six onglets du châssis (C1).
2. Retirez le couvercle engréné de la collettette (C2).| 3. Retirez la plaque métallique de l'une des baies (C3). |
| 4. Réinstallez le couvercle de la collettette. Déplacez le verrou pour baie vers la gauche (C4), puis insérez le lecteur optique dans la baie (C5). |
| 5. Déplacez le verrou pour baie vers la droite jusqu'à ce qu'il s'entende (C6). |
- D** 1. Répétez les étapes C1 à C3. Installez le couvercle engréné de 3,5" sur la collettette (D1), puis remplacez la collettette sur le châssis.
2. Installez le lecteur de carte sur l'adaptateur pour baie. Sécurisez le lecteur de carte à l'aide de deux vis sur chaque côté de l'adaptateur (D2).
3. Déplacez le verrou pour baie vers la gauche (D3), puis insérez l'adaptateur pour baie dans le châssis (D4) jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
4. Déplacez le verrou pour baie vers la droite jusqu'à ce qu'il s'entende.

Español

- A** 1. Desenrosque las dos palometas del panel trasero (A1).
2. Deslice la cubierta lateral hacia la parte trasera hasta que se desenganche del bastidor (A2).
- B** 1. Coloque con cuidado la fuente de alimentación en la dirección de la flecha (B1).
2. Fije la fuente de alimentación al bastidor utilizando cuatro tornillos (B2).
- C** 1. Sostenga la parte inferior del embelledor frontal, y tire de él hacia fuera para separarlo de las seis pestillas del bastidor (C1).
2. Extraiga la cubierta de malla del embelledor frontal (C2).
3. Extraiga la placa metálica de la bahía seleccionada (C3).
4. Vuelva a instalar la cubierta delantera. Deslice el cierre de la bahía hacia la izquierda (C4), e inserte el ODD en la bahía (C5) hasta que quede alineado con el embelledor delantero.
5. Deslice el cierre de la bahía hacia la derecha hasta que encaje (C6).
- D** 1. Repita los pasos C1–C3. Instale la cubierta de malla de 3,5 pulgadas en el embelledor delantero (D1) y vuelva a instalar la cubierta del embelledor delantero.
2. Instale el lector de tarjetas en el convertidor de bahía. Fije el lector de tarjetas con dos tornillos a ambos lados del convertidor de bahía (D2).
3. Deslice el cierre de la bahía hacia la izquierda (D3), e inserte el convertidor de bahía en el bastidor (D4) hasta que quede alineado con el embelledor delantero.
4. Deslice el cierre de la bahía hacia la derecha hasta que encaje (D5).

简体中文

- A** 1. 移除机箱后面板上的两颗螺丝 (A1)。
2. 将侧盖向机箱后方滑动直到将其从机架上移离 (A2)。
- B** 1. 按箭头方向将电源供应器小心地置入机箱 (B1)。
2. 用四颗螺丝将电源供应器固定在机箱上 (B2)。
- C** 1. 从机箱前面板的底部将其掀起，拉开六个机箱卡扣将前面板从机箱上移离 (C1)。
2. 移除前面板上的网状档板 (C2)。
3. 移除前面板上的金属档板 (C3)。
4. 将前面板安装回复位置，将光驱槽位锁向左方 (C4)，并且将光驱插入光驱槽 (C5) 直至完全置入前面板。
5. 将光驱槽位锁向右方直至听到清脆的锁声表示已经锁上 (C6)。
- D** 1. 重复步骤 C1 – C3，将 3.5-英寸网状档板安装在前面板上 (D1)，然后将前面板安装回复位置。
2. 将碟卡安装至 5.25 吋 3.5 吋设备转换盒模块，用四颗螺丝从两边将碟卡固定在转换盒模块上 (D2)。
3. 将转换盒模块槽位锁向左方 (D3)，并且将转换盒模块插入机箱 (D4) 直至完全置入前面板。
4. 将转换盒模块槽位锁向右方直至听到清脆的锁声表示已经锁上 (D5)。

Polski

- A** 1. Odkręć dwie nakrętki nadstawiane na białym tle (A1).
2. Przesuń pokrywę boczną do tyłu, aż do zwolnienia z obudowy (A2).
- B** 1. Ostrożnie wsuń zasilacz w kierunku wskazanym strzałką (B1).
2. Zamocuj zasilacz w obudowie czterema śrubami (B2).
- C** 1. Przytrzymaj dolną część panela przedniego i ściągaj go z sześciu zaczepów obudowy (C1).
2. Zdejmij siatkową pokrywę na panelu przednim (C2).
3. Wyjmij metalową płytę wybranej wnęki (C3).
4. Zainstaluj ponownie pokrywę panela przedniego. Przesuń blokadę wnęki na lewo (C4), a następnie włóż napęd optyczny do wnęki (C5), aż do wyrównania z panelem przednim.
- D** 1. Powtórz czynności C1–C3. Zainstaluj 3,5-calową siatkową pokrywę na panelu przednim (D1), a następnie zamocuj pokrywę panela przedniego.
2. Zainstaluj czytnik kart w konwerterze wnęki. Zamocuj czytnik kart dwiema śrubami po obu stronach konwertera wnęki (D2).
3. Przesuń blokadę wnęki w prawo (D3), a następnie włóż konwerter wnęki do obudowy (D4), aż do wyrównania z panelem przednim.
4. Przesuń blokadę wnęki w prawo, aż do kliknięcia na miejsce (D5).

Dansk

- A** 1. Fjern de to fingerskruer på bagpanelet (A1).
2. Skub sideskillet bagud, indtil det er frigjort af rammen (A2).
- B** 1. Skub forsigtigt PSU i pilens retning (B1).
2. Skru PSU fast på rammen med fire skruer (B2).
- C** 1. Hold fast i den nederste del af frontbezel og træk den deretter ud af rammens seks tapper (C1).
2. Fjern frontbezelts trådskaft (C2).
3. Fjern metalpladen fra den valgte bås (C3).
4. Sæt frontbezelts dæksel på plads igen. Skub låsen til venstre (C4) og anbring derefter ODD i låsen (C5), indtil den er på linje med frontbezel.
- D** 1. Gentag trinene C1–C3. Installer 3,5" trådskaftet på frontbezel (D1) og genanbring derefter frontbezelts dæksel.
2. (D2).
3. Skub låsen mod venstre (D3) og anbring derefter baskonverteren i rammen (D4), indtil den er på linje med frontbezel.
4. Skub låsen mod højre, indtil den klikker på plads (D5).

Български

- A** 1. Отстранете двата винта на задния панел (A1).
2. Плъзнете страничния капак назад, докато не се освободи от корпуса (A2).
- B** 1. Внимателно плъзнете захранващия блок по посока на стрелката (B1).
2. Закрепете захранващия блок за корпуса с четири винта (B2).
- C** 1. Хванете долната част на предния панел и издърпайте нагоре шестте пластини на корпуса (B1).
2. Отстранете капачка на предния панел (B2).
3. Отстранете метална пластина на избраното гнездо (B3).
4. Плъзнете отново капачка на предния панел. Плъзнете заключващия механизъм наляво (B4) и натиснете навътре оптичното устройство в гнездото (B5) докато не се подравни с предния панел.
- D** 1. Повторете стъпките B1–B3. Поставете 3,5-инчовия капак на предния панел (D1), след което върнете обратно капачка на предния панел.
2. Поставете четката на карти в монтажния адаптер. Прикрепете четката за карти с два винта от двете страни на четката (D2).
3. Плъзнете заключващия механизъм наляво (D3) и сложете адаптера в корпуса (D4) докато не се подравни с предния панел.
4. Плъзнете заключващия механизъм надясно докато не шаркане (D5).

Italiano

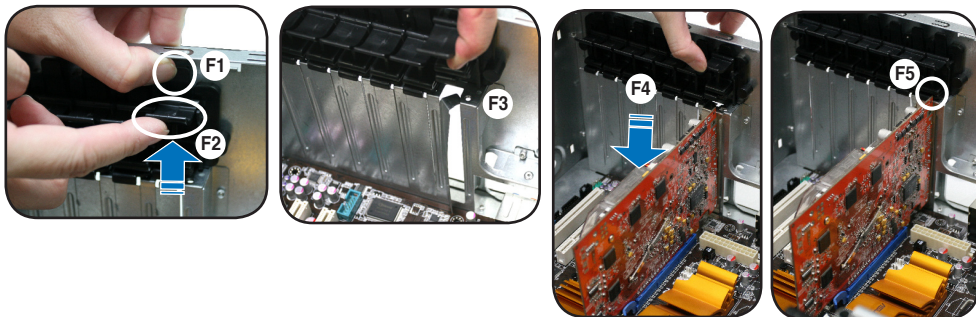
- A** 1. Rimuovere le due viti a galletto sul pannello posteriore (A1).
2. Far scorrere la copertura laterale verso il retro, sino a quando non si disengana dal telaio (A2).
- B** 1. Spostare con attenzione la PSU in direzione della freccia (B1).
2. Fissare la PSU al telaio con quattro viti (B2).
- C** 1. Tenere la parte inferiore del bezel frontale, e poi toglierla dalle sei alette del telaio (C1).
2. Rimuovere la copertura inserita nel bezel frontale (C2).
3. Rimuovere la piastra metallica del vano selezionato (C3).
4. Reinstallare la copertura del bezel frontale. Spostare il luc

TA-M (continued)

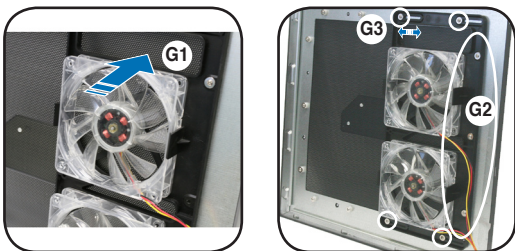
E Installing a hard disk drive (HDD)



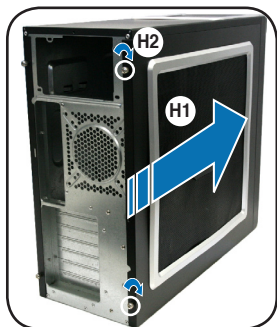
F Installing an expansion card



G Installing the system fan



H Replacing the side cover



English

- E**
1. Slightly press inward the HDD holder handles (E1) and pull the HDD holder out of the HDD bay (E2).
 2. Insert the front side of HDD into the HDD holder (E3), and then place the rear side of HDD to the HDD holder (E4).
 3. Carefully insert the HDD holder and push it to the bay until it is firmly in place (E5).
- F**
1. Select an expansion card slot. Press the top of the black hook (F1), and then lift the black hook upward (F2).
 2. Remove the metal slot cover (F3).
 3. Insert the expansion card into the slot until it is firmly in place (F4).
 4. Push down the black hook loop to secure the expansion card (F5).
- G**
1. Insert the system fan on the fan frame (G1). A light click indicates that the system fan is secured in place.
 2. The fan frame can be moved leftward and rightward by removing the three screws on the side cover (G2) and loosening the four screws on the top and bottom of the side cover (G3).
- H**
1. Match and insert the cover hook tabs to the chassis tab holes, and then slide the cover toward the front until it snaps in place (H1).
 2. Secure with two thumbscrews (H2).

Ελληνικά

- E**
1. Πίεστε ελαφρώς προς τα μέσα τις λαβές της υποδοχής της μονάδας σκληρού δίσκου (Ε1) και τραβήξτε τις έξω από το φάνιο της μονάδας σκληρού δίσκου (Ε2).
 2. Εισάγετε την μπροστινή πλευρά της μονάδας σκληρού δίσκου στην υποδοχή του σκληρού δίσκου (Ε3) και στη συνέχεια τοποθετήστε την πίσω πλευρά του σκληρού δίσκου στην υποδοχή του σκληρού δίσκου (Ε4).
 3. Εισάγετε προσεκτικά την υποδοχή του σκληρού δίσκου και σπρώξτε τη στο φάνιο μέχρι να μπει σταθερά στη θέση της (Ε5).
- F**
1. Επιλέξτε μία υποδοχή κάρτας επέκτασης. Πιέστε το πάνω μέρος του κλειδώματος του μαύρου γάντζου (F1) και στη συνέχεια ανασηκώστε το πάνω μέρος του κλειδώματος του μαύρου γάντζου (F2).
 2. Αφαιρέστε το μεταλλικό κάλυμμα της υποδοχής (F3).
 3. Εισάγετε την κάρτα επέκτασης στην υποδοχή μέχρι να εισαχθεί γερά στη θέση της (F4). Σπρώξτε προς τα κάτω το μηχανισμό κλειδώματος του μαύρου γάντζου για να ασφαλίσετε την κάρτα επέκτασης (F5).
- G**
1. Εισάγετε τον ανεμιστήρα του συστήματος στο πλαίσιο του ανεμιστήρα (G1). Ο ανεμιστήρας του συστήματος έχει τοποθετηθεί σωστά στη θέση του όταν ακουστεί ένας ελαφρύς ήχος κλικ.
 2. Το πλαίσιο του ανεμιστήρα μπορεί να μετακινηθεί προς τα αριστερά και προς τα δεξιά αν αφαιρέσετε τις τρεις βίδες στο πλευρικό κάλυμμα (G2) και χαλαρώσετε τις τέσσερις βίδες στην πλάση και κάτω πλευρά του πλευρικού καλύμματος (G3).
- H**
1. Ταυρίστε και εισάγετε το γλίσσοιδα του γάντζου του καλύμματος στις αντίστοιχες οπές του πλαισίου και στη συνέχεια σύρετε το κάλυμμα προς τα εμπρός μέχρι να εισαχθεί στη θέση του (H1).
 - 2.

繁體中文

- E**
1. 輕輕向里按硬盤固定架手柄 (E1)，並且將硬盤固定架從硬盤槽中拉出來 (E2)。
 2. 將硬盤的前部插入硬盤固定架 (E3)，然後將硬盤的後部放進硬盤固定架中 (E4)。
 3. 小心的將硬盤固定架插入並推進硬盤槽直至牢固固定 (E5)。
- F**
1. 選擇一個介面卡插槽。按黑色卡槽的頂端 (F1)，然後向上推起黑色卡槽 (F2)。
 2. 移除金屬蓋板 (F3)。
 3. 將介面卡牢固的插入插槽 (F4)。
 4. 向下推黑色卡槽以固定住介面卡 (F5)。
- G**
1. 將系統風扇插入風扇架 (G1)。聽到一聲清脆的聲響表明風扇已正確的安装。
 2. 透過移除側邊的三顆螺絲 (G2) 並鬆開頂部與底部的四顆螺絲 (G3)，可以將風扇架左右移動。
- H**
1. 將滑蓋蓋卡扣對準機殼卡扣孔并插入，向前滑動側蓋直至牢固安裝好 (H1)。
 2. 用兩顆螺絲將側蓋鎖死固定住 (H2)。

Eesti

- E**
1. Lükake kergelt kõvakettasema sissepoole (E1) ja tõmmake kõvakettasema hoidja lahtrist (E2) välja.
 2. Sisestage kõvakettasema esikülje hoidjasse (E3), seejärel paigutage hoidjasse (E4) kõvakettasema tagaosale.
 3. Sisestage ettevaatlikult kõvakettasema hoidja ja lükake seda lahtrist, kuni see kindalt kohale kinnitub (E5).
- F**
1. Valige laienuskortsi paasi. Vajutage musta lukustuskonksu ülaosa (F1), seejärel tõstke must lukustuskonks ülespoole (F2).
 2. Eemaldage pesalt metalline kaas (F3).
 3. Sisestage laienuskortsi pesasse ja vienduge, et see kinnitub kindalt kohale (F4).
 4. Vajutage musta lukustuskonks alla, et laienuskortsi kinnitada (F5).
- G**
1. Sisestage süsteemi ventilator raamile (G1). Kerge klõpsatus osutab, et ventilator on oma kohale kinnitunud.
 2. Ventilatori raami saab nihutada vasakule või paremale, eemaldades kolm kruvi küljelt (G2) ja keerates lahti neli kruvi küljelt üla- ja allaosas (G3).
- H**
1. Paigutage küljelt kinnitussakid kohakuti korpusse olevate avadele, seejärel lükake kaant esiosa suunas, kuni see kohale kinnitub (H1).
 2. Kinnitage kahe käsikruviga (H2).

Norsk

- E**
1. Trykk lett inn HDD-holderhåndtakene (E1) og trekk ut HDD-holderen fra HDD-sporet (E2).
 2. Sett inn frontiden av HDD-en inn i HDD-hålleren (E3) og sett deretter baksiden av HDD-en inn i HDD-hålleren (E4).
 3. Sett forsiktig HDD-holderen inn og trykk den i sporet til den står på plass (E5).
- F**
1. Velg en utvidelseskortplass. Trykk på toppen av den svarte krokkåsen (F1) og løft deretter den sorte lukkekropp oppover (F2).
 2. Fjern spordekslet (F3).
 3. Sett inn utvidelseskortet i sporet til det står på plass (F4).
 4. Trykk ned den svarte krokkåsen for å sikre utvidelseskortet (F5).
- G**
1. Sett inn systemviften i vifterammen (G1). Et lite klikk indikerer at systemviften står på plass.
 2. Vifterammen kan flyttes til venstre eller høyre ved å fjerne tre skruer på sidesidelet (G2) og løse fire skruer på toppen og bunnen av sidesidelet (G3).
- H**
1. Sett på linje og sett inn krokpartene i dekslet etter tapphulene på kassen, og skyv deretter dekslet mot fronten til den klikker på plass (H1).
 2. Sikre med to vingeskruer (H2).

Română

- E**
1. Apăsăți ușor spre interior mânerul suportului unității hard disk (E1) și scoateți suportul unității hard disk din bay-ul unității hard disk (E2).
 2. Introduceți partea frontală a unității hard disk în suportul unității hard disk (E3), iar apoi apăsăți partea din spate a unității hard disk în suportul unității hard disk (E4).
 3. Introduceți cu grijă suportul unității hard disk și împingeți-l în bay până când este fixat în poziție (E5).
- F**
1. Selectați un slot pentru cardul de extensie. Apăsăți pe partea superioară a dispozitivului de blocare cu cârlig de culoare neagră (F1), iar apoi ridicăți dispozitivul de blocare cu cârlig de culoare neagră în sus (F2).
 2. Îndepărtați capacul de metal al slotului (F3).
 3. Introduceți cardul de extensie în slot până când este fixat în poziție (F4).
 4. Apăsăți în jos dispozitivul de blocare cu cârlig de culoare neagră pentru a fixarea cardului de extensie (F5).
- G**
1. Introduceți ventilatorul sistemului pe cadrul ventilatorului (G1). Un sunet ușor indică faptul că ventilatorul este fixat în poziție.
 2. Cadru ventilatorului poate fi deplasat spre stânga sau spre dreapta prin îndepărtarea celor trei șuruburi de pe capacul lateral (G2) și slăbirea celor patru șuruburi de pe partea inferioară și superioară a capacului lateral (G3).
- H**
1. Potrivii și introduceți agățările cu cârlig de pe capac în orificiile pentru agățări de pe șasiu, iar apoi glisați capacul spre partea frontală până când se fixează în poziție (H1).
 2. Fixați cu două șuruburi cu cap ștăit (H2).

Nederlands

- E**
1. Druk de houdergrepen van de HDD (E1) voorzichtig naar binnen en trek de HDD-holder uit de HDD_lade (E2).
 2. Stop de voorzijde van de HDD in de HDD-holder (E3) en plaats vervolgens de achterzijde van de HDD in de HDD-holder (E4).
 3. Plaats de HDD-holder voorzichtig en duw deze in de sleuf tot de holder stevig op zijn plaats zit (E5).
- F**
1. Selecteer een sleuf voor de uitbreidingskaart. Druk op de bovenkant van de zwarte haakvergrendeling (F1) en til vervolgens de zwarte haakvergrendeling op (F2).
 2. Verwijder de metalen sleufdeksel (F3).
 3. Stop de uitbreidingskaart in de sleuf tot deze stevig op zijn plaats zit (F4).
 4. Druk de zwarte haakvergrendeling omlaag om de uitbreidingskaart te beveiligen (F5).
- G**
1. Plaats de systeemventilator op het frame van de ventilator (G1). Een lichte klik geeft aan dat de systeemventilator op zijn plaats zit.
 2. Het ventilatorframe kan naar links en rechts worden verplaatst door de drie schroeven op de zijleip (G2) te verwijderen en de vier schroeven op de bovenkant en onderkant van de zijleip (G3) los te maken.
- H**
1. Stel de hoekjes van de klep af en stop ze in de lippen van de behuizing. Schuif de klep vervolgens naar voot tot deze op zijn plaats ligt (H1).
 2. Maak deze vast met de twee dichtschroeven (H2).

Lietuvių

- E**
1. Standžiojo disko įtaiso (HDD) laikiklio rankenelės (E1) lengvai paspauskite į vidų ir ištraukite HDD laikiklį iš HDD skyriaus (E2).
 2. Priekinę HDD dalį įkiškite į HDD laikiklį (E3), paskui į įdėkite užpakalinę HDD dalį (E4).
 3. HDD laikiklį atsargiai įkiškite į stumuklę ir įskytį tol, kol jis tvirtai atsirems įan skirtoje vietoje (E5).
- F**
1. Pasirinkite plėtosės plokštės lizdą. Paspauskite judo fikavimo klavilo viršutinį kraštą (F1), paskui klavilą pakelkite į viršų (F2).
 2. Nuimkite metalinį lizdo dangtelį (F3).
 3. Plokštės plokštę tvirtai įstatykite į lizdą (F4).
 4. Judą fikavimo klavilą paspauskite žemyn, kad pritvirtintumėte plokštės plokštę (F5).
- G**
1. Kompiuterio ventiliatoriai uždėkite ant ventiliatoriaus rėmo (G1). Tylos spragtelėjimas parodo, kad ventiliatoriai įstatyti teisingai.
 2. Ventiliatoriaus rėmą galima patraukti į kairę arba į dešinę, atsukus tris varžtus ant foninio gaubto (G2) ir atsisukus keturis varžtus ant foninio gaubto viršaus ir apačios (G3).
- H**
1. Gaubto kablukius sugręžkite su kablukų užsegimo raižytėmis ir įstatykite juos, paskui stumkite gaubtą į priekį tol, kol pasigirs spragtelėjimas (H1).
 2. Pritvirtinkite į dviem sparnuotomis varžtelėmis (H2).

Français

- E**
1. Pressez vers l'intérieur les poignées du porte-disque dur (E1) et tirez-le vers vous pour le désengager de la baie (E2).
 2. Insérez d'abord la partie avant du disque dur dans le porte-disque dur (E3) puis la partie arrière (E4).
 3. Insérez délicatement le porte-disque dur dans la baie jusqu'à ce qu'il soit bien en place (E5).
- F**
1. Sélectionnez un slot d'extension disponible. Appuyez sur la partie supérieure du système de verrouillage à crochet noir approprié au slot sur lequel vous souhaitez installer la carte (F1) et tirez-le vers le haut (F2).
 2. Retirez la plaque de protection métallique du slot (F3).
 3. Insérez la carte d'extension dans le slot jusqu'à ce qu'elle soit bien en place (F4).
 4. Abaissez le système de verrouillage à crochet pour sécuriser la carte d'extension (F5).
- G**
1. Insérez le ventilateur système sur la structure réservée à cet effet (G1). Un léger cliquetis indique que le ventilateur est bien en place.
 2. La structure de support pour ventilateurs système peut être déplacée vers la droite ou la gauche en retirant les trois vis du panneau latéral (G2) et en desserrant les quatre vis localisées sur la partie supérieure et inférieure du panneau latéral (G3).
- H**
1. Alignez les ouvertures du châssis avec les onglets du panneau latéral, puis faites coulisser le panneau latéral vers l'avant jusqu'à ce qu'il soit bien en place (H1).
 2. Sécussez le tout à l'aide de deux vis à serrage à main (H2).

Español

- E**
1. Presione ligeramente las asas del soporte del HDD (E1) y tire del soporte hacia fuera de la bahía de HDD (E2).
 2. Inserte la cubierta delantera del HDD en el soporte del HDD (E3) y coloca después la parte trasera del HDD en el soporte del HDD (E4).
 3. Inserte con cuidado el soporte del HDD y presiónelo hacia la bahía hasta que encaje firmemente en su lugar (E5).
- F**
1. Seleccione una ranura de tarjeta de expansión. Presione la parte superior del cierre del gancho negro (F1) y levántelo hacia arriba (F2).
 2. Extraiga la cubierta de la ranura metálica (F3).
 3. Inserte la tarjeta de expansión en la ranura hasta que quede firmemente sujeta (F4).
 4. Presione el cierre del gancho negro hacia abajo para fijar la tarjeta de expansión (F5).
- G**
1. Inserte el ventilador de sistema en el soporte del ventilador (G1). Un clic indicará que el ventilador de sistema se encuentra fijado.
 2. El soporte del ventilador se puede mover hacia la izquierda o la derecha extrayendo los tres tornillos de la cubierta lateral (G2) y aflojando los cuatro tornillos de la parte superior e inferior de la cubierta lateral (G3).
- H**
1. Haga coincidir e inserte las pestañas del gancho de la cubierta en los orificios de las pestañas del basidise, y deslice la cubierta hacia la parte delantera hasta que encaje en su lugar (H1).
 2. Fíjela con dos palometas (H2).

简体中文

- E**
1. 轻轻向里按硬盘固定架手柄 (E1)，并且将硬盘固定架从硬盘槽中拉出来 (E2)。
 2. 将硬盘的前部插入硬盘固定架 (E3)，然后将硬盘的背部放进硬盘固定架中 (E4)。
 3. 小心的将硬盘固定架插入并推进硬盘槽直至牢固固定 (E5)。
- F**
1. 选择一个扩展卡插槽。按黑色卡槽的顶端 (F1)，然后向上推起黑色卡槽 (F2)。
 2. 移除金属盖板 (F3)。
 3. 将扩展卡牢固的插入插槽 (F4)。
 4. 向下推黑色卡槽以固定住扩展卡 (F5)。
- G**
1. 将系统风扇插入风扇架 (G1)。听到一声清脆的声响表明风扇已正确的安装。
 2. 透过移除侧边的三颗螺丝 (G2) 并松开顶部与底部的四颗螺丝 (G3)，可以将风扇架左右移动。
- H**
1. 将滑盖盖卡扣对准机箱卡扣孔并插入，向前滑动侧盖直至牢固安装好 (H1)。
 2. 用两颗螺丝将侧盖锁死固定住 (H2)。

Polski

- E**
1. Lekko nacisnąć do środka uchwyty dysku twardego (E1) i wyciągnąć uchwyt dysku twardego z wnęki na dysk twarady (E2).
 2. Włożyć przednią część dysku twardego do uchwytu dysku twardego (E3), a następnie ustawić tylną część dysku twardego w uchwycie dysku twardego (E4).
 3. Ostrożnie włożyć uchwyt dysku twardego i pchnąć go do wnęki, aż do zaskoczenia na miejsce (E5).
- F**
1. Wybrać jedno gniazdo karty rozszerzenia. Naciśnij górny cząstek czarnego haczyka zaczepu (F1), a następnie podnieś czarny haczyk zaczepu do góry (F2).
 2. Zdejmij metalową pokrywę gniazda (F3).
 3. Wstaw kartę rozszerzenia do gniazda, aż do pewnego zamocowania (F4).
 4. Naciśnij czarny haczyk zaczepu w dół, aby zamocować kartę rozszerzenia (F5).
- G**
1. Włożyć wentylator systemowy na podstawę wentylatora (G1). Lekkie kliknięcie oznacza, zamocowanie wentylatora systemowego.
 2. Wentylator systemowy można przesunąć w lewo i w prawo poprzez odkręcenie trzech śrub na pokrywie bocznej (G2) i poluzowanie czterech śrub z góry i z dołu pokrywy bocznej (G3).
- H**
1. Dopasuj i włącz zaczep haczykowy do otworów w obudowie, a następnie wsuń pokrywę w kierunku przodu, aż do zaskoczenia na miejsce (H1).
 2. Zamocuj dwoma śrubami radiowymi (H2).

Dansk

- E**
1. Tryk HDD håndtagene (E1) let indad og træk HDD holderen ud af HDD-båsen (E2).
 2. Anbring HDD'en forsigtigt i HDD holderen (E3) og anbring derefter HDD's bagside i HDD holderen (E4).
 3. Anbring forsigtigt HDD holderen og skub den ind i bålet, indtil den sidder fast på plads (E5).
- F**
1. Vælg et ekspansionskortindstik. Tryk på det øverste af den sorte lukkekrop (F1) og løft deretter den sorte lukkekrop opover (F2).
 2. Fjern indstikets metaldeksel (F3).
 3. Anbring ekspansionskortet i indstikket, indtil det er helt på plads (F4).
 4. Sik ekspansionskortet (F5) ved at trykke den sorte lukkekrop nedad.
- G**
1. Anbring systemventilatoren på ventilatorrammen (G1). Et let klik angiver, at ventilatoren er på plads.
 2. Ventilatorrammen kan flyttes til venstre og højre ved at fjerne de tre skruer på sidesidelet (G2) og ved at løse de fire skruer øverst og nederst på dekslet (G3).
- H**
1. Indpas og anbring lukkekrogstapperne i hullerne på kassen og skyd derefter dekslet mod forinden, indtil det låser på plads (H1).
 2. Lås fast med de to fingerskruer (H2).

Български

- D**
1. Натиснете внимателно дръжките на твърдия диск навътре (D1) и извадете кутията на твърдия диск от гнездото (D2).
 2. Вкарвайте предната страна на твърдия диск в поставката на твърдия диск (D3), след което поставете и задната част на твърдия диск в поставката (D4).
 3. Внимателно вкарвайте кутията на твърдия диск в гнездото и натиснете докато не заеме местото си (D5).
- E**
1. Изберете допълнителен слот за карта. Натиснете горната част на черния заключващ механизъм (E1) и подмигнете черната кука нагоре (E2).
 2. Отстранете металния капак на гнездото (E3).
 3. Поставете допълнителната карта в гнездото и натиснете докато не дойде на местото си (E4).
- Ж**
1. Натиснете надолу черната кука, за да заключите здраво допълнителната карта (E5).
 1. Поставете вентилатора в рамката (Ж1). Лек щракване показва, че вентилаторът е поставен правилно.
 2. Рамката на вентилатора може да семести наляво и надясно като се отстранят болтовете на страничния капак (Ж2) и се разхлапят четирите болта отгоре и отдолу на страничния капак (Ж3).
- З**
1. Наплатете пластините на канала и ги вкарайте в съответните отвори на корпуса. Плъзнете капака напред докато не щракне (З1).
 2. Закрепете с два болта (З2).

Italiano

- E**
1. Premere leggermente verso l'interno i manici del contenitore del disco rigido (E1) ed estrarre il contenitore del disco rigido dal vano del disco rigido (E2).
 2. Inserire il lato frontale del disco rigido all'interno del contenitore (E3), quindi inserire il lato posteriore (E4).
 3. Inserire con cura il contenitore del disco rigido e spingerlo nel vano, sino a quando non è saldamente in posizione (E5).
- F**
1. Selezionare uno slot per scheda di espansione. Premere la parte superiore del lucchetto sul gancho nero (F1), quindi sollevare verso l'alto il lucchetto del gancho nero (F2).
 2. Rimuovere la copertura metallica dello slot (F3).
 3. Inserire la scheda di espansione nello slot, sino a quando non è saldamente in posizione (F4).
 4. Spingere verso il basso il lucchetto del gancho nero, per fissare la scheda di espansione (F5).
- G**
1. Inserire la ventola di sistema all'interno dell'apposito telaio (G1). Un clic indica che la ventola è stata fissata in posizione.
 2. Il telaio della ventola può essere spostato verso sinistra o destra mediante rimozione delle tre viti sulla copertura laterale (G2) e allentamento delle quattro viti sulla parte superiore e inferiore della copertura laterale stessa (G3).
- H**
1. Far corrispondere e inserire le alette del gancho della copertura nei fori per le alette sul telaio e far scorrere la copertura in avanti, sino a quando non scatta in posizione (H1).
 2. Fissare con due viti a galletto (H2).

Русский

- E**
1. Нажмите HDD корпусу внутрь (E1) и вытащите ее из HDD отсека (E2).
 2. Вставьте жесткий диск в HDD корпусу сначала передней стороной (E3), затем опустите заднюю часть жесткого диска в HDD корпусу (E4).
 3. Осторожно вставьте HDD корпусу в отсек и нажимайте, пока она не окажется на месте (E5).
- F**
1. Выберите слот расширения. Нажмите черный рычаг (F1) и поднимите его вверх (F2).
 2. Удалите металлическую пластину (F3).
 3. Вставьте карту расширения в слот до упора (F4).
 4. Опустите черный рычаг для закрепления карты расширения (F5).
- G**
1. Вставьте вентилятор в крепеж (G1). Щелчок означает закрепление вентилятора.
 2. Вентилятор можно передвинуть влево-вправо, открутив три винта сбоку (G2) и ослабив четыре винта сверху и снизу (G3).
- H**
1. Вставьте выступы на стенке в отверстия корпуса, затем сдвиньте стенку в сторону передней панели (H1).
 2. Закрепите стенку двумя винтами (H2).